

ASPETTANDO LA LUNA NEL POZZO



OPERA FIAMMAE

17 giugno 2022 | ore 21.30

CAORLE CENTRO STORICO
Piazza Vescovado

PRESENTA / PRESENTS / PRÄSENTIERT:

LUMIERIE è uno spettacolo visionario con il fuoco, in uno scenario onirico e insolito. Due incredibili personaggi accompagnano dolcemente le fiamme in una danza riverente, giocando con i suoni e le luci per ricreare un'atmosfera visionaria. Manipolando le fiamme attraverso gesti complici e oltrepassando i confini della realtà, questi artisti trasporteranno gli spettatori in uno stato libero dalle paure.

LUMIERIE is a visionary show with fire, in a dreamlike and unusual scenario. Two incredible characters gently accompany the flames in a reverent dance, playing with sounds and lights with the elements that recreate a dreamlike vision. Manipulating the flames through complicit gestures, going beyond the boundaries of reality, they will transport the audience into a state free from fears.



LUMIERIE ist eine visionäre Show mit Feuer in einem traumhaften und ungewöhnlichen Szenario. Zwei unglaubliche Figuren begleiten sanft die Flammen in einem ehrfürchtigen Tanz und spielen mit den Geräuschen und Lichtern in den Elementen, die den verträumten Blick dieser Vision auf sich ziehen. Indem sie die Flammen durch kompliziertere Gesten manipulieren, die Grenzen der Realität überschreiten, werden sie die Zuschauer in einen Zustand frei von Ängsten versetzen.

OPERA FLOREA ricrea un'atmosfera onirica in un'ambientazione surreale dove le fiamme illuminano le sagome delle strutture metalliche. Un'esperienza da vivere; il pubblico potrà muoversi all'interno del percorso stabilito per addentrarsi con intimità fra le fiamme dell'installazione e percepire il calore e i bagliori lungo il percorso.

OPERA FLOREA recreates a dreamlike atmosphere in a surreal setting where the flames illuminate the silhouettes of metal structures. An experience to live; The audience can move within the designated path to intimately step into the installation flames, perceiving the heat and the glow along the way.



OPERA FLOREA erschafft eine traumhafte Atmosphäre in einer surrealen Umgebung, in der die Flammen die Silhouetten der Metallstrukturen beleuchten. Eine Erfahrung zum Leben; Das Publikum kann sich innerhalb des festgelegten Pfades bewegen, um innig in die Flammen der Installation einzutreten und die Hitze und das Glühen auf dem Weg wahrzunehmen.

ASPETTANDO LA LUNA NEL POZZO



FUNKASIN STREET BAND

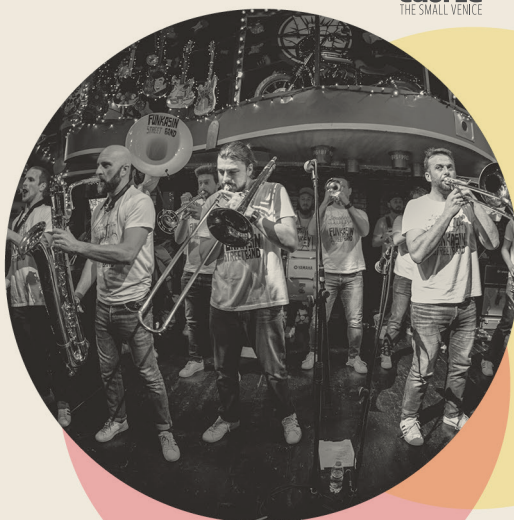
15 luglio 2022 | ore 21

PORTO SANTA MARGHERITA
Corso Genova

FUNKASIN STREET BAND è la prima realtà del genere in Veneto nata per portare nuova musica tra le strade e una super carica di energia tra la gente.

I Funkasin riescono a trasmettere al pubblico la propria carica grazie ad uno stile funk fuso con altri generi come il pop, la disco e il rock, il tutto completato da diverse coreografie pensate per coinvolgere la gente...

di sicuro non riuscirete a rimanere fermi!
Non resta altro che venire ad ascoltarli e seguirli nei loro spettacoli itineranti e coreografici, funky times are coming!



FUNKASIN STREET BAND is the first band of its kind in Veneto, born to bring new music on the streets and awesome energy to the people.

It's one of the funniest Italian street bands.

The Funkasin are able to transmit their energy to the audience thanks to a funky style, blended with other genres like pop, disco and rock. Their choreographies will surely make you move!

You only have to come and see them, following their itinerant dancing shows, funky times are coming!

FUNKASIN STREET BAND ist die erste Band ihrer Art in Venetien, die geboren wurde, um neue Musik auf die Straßen und großartige Energie zu den Menschen zu bringen. Es ist eine der lustigsten italienischen Straßenbands. Dank eines funky Stils, der sich mit anderen Genres wie Pop, Disco und Rock vermischt, können die Funkasin ihre Energie auf das Publikum übertragen. Ihre Choreografien werden Sie sicherlich bewegen! Sie müssen nur kommen und sie sehen, nach ihren umherziehenden Tanzshows kommen funky Zeiten!

LA
LUNA
NEL
POZZO

XXVII^a edizione

**Festival Internazionale
del Teatro in Strada a Caorle**

International Street Theatre Festival
Internationales Straßentheater

1 – 4 settembre 2022

